

# ΠΑΝΟΠΗ

## ΣΥΝΑΡΟΜΗ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ

Ἐνταῦθα ἑτησίᾳ . . . . . Φράγ. 12.  
 Ἐν τῇ λοιπῇ Ἑλλάδι ἑτησίᾳ » 14.  
 Διὰ τὰ δημόσ. & δημοτ. γραφεῖα » 20.  
 Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἐν γένει ἑτησ. » 16.

## ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΑΝΟΠΗΣ

παρὰ τὴν Δυτ. Ἐκκλησίαν.  
 ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ  
 ΔΙΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ.

## ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Διὰ τὰ δικαστικά ἔγγραφα ἐγγένει  
 τὸν στίχον . . . . . λεπτά 20.  
 Διὰ διατριβάς, εἰδοποιήσεις κλπ.  
 κατ' ἀποκοπὴν.

## ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΔΙΑΦΟΡΟΙ.

Ἡ ἐπέτειος Ἐθνικῆ ἑορτῆ τῆς 25 Μαρτίου τοῦ 1821 ἔτους, ἐτελέσθη τῆτες ἐν Νάξῳ, εἰπέρ ποτε δημοτελῶς καὶ γηθοσύνως. Πλήθος ἐκ πάσης τάξεως τῆς Ναξιακῆς κοινωνίας συγκροτηθὲν ἐν τῷ ἱερῷ Ναῷ τῆς πρωτεύουσας Νάξου ἀπὸ Ζωοδόχου Πηγῆς ἐπὶ παρουσίᾳ τῶν ἀρχῶν, μετὰ τὴν πρὸς τὸν Ὑψιστον δοξολογίαν ὑπὸ τοῦ ἱεροῦ κλήρου ἀναπεμφθεῖσαν, ἤκροάσατο τῆς ὑπὸ τοῦ Δημάρχου Ναξίων κ. Γ. Δεντούδη πρὸς αὐτὸ ἀποταθείσης ὁμιλίας, καὶ ἔπειτα ἐν ὑπαίθρῳ, κατὰ τὴν θέσιν «Πλατεῖα τοῦ Αἰγιαλοῦ» ἐνθα ἀπελθὼν ἐκ τοῦ Ναοῦ συνῆλθε περὶ τὴν 11 ὥραν π. μ. τοῦ, ὑπὸ τοῦ κ. Ι. Ν. Κονταρίνη, ἀπαγγελθέντος ἐνθουσιαστικωτάτου λόγου, μεθ' ὃν ζητωκραυγαὶ ἐκ βάθους ψυχῆς τῶν παρευρισκομένων ὑπὲρ τοῦ ἔθνους, τῶν σεπτῶν ἡμῶν Βασιλέων, καὶ τοῦ διαδόχου αὐτῶν Κωνσταντίνου, εὐχαὶ πρὸς τὸν Ὑψιστον ὑπὲρ εὐδωρίας τῶν προθέσεων τῆς Ἑλλάδος, καὶ ἐπευφημίαι ὑπὲρ τοῦ ἀγορητοῦ, ἐπλήρωσαν τὸν αἰθέρα. Δυοῦμεθα δὲ, διότι ἔλλειψι χώρου ἐν τῷ ἡμετέρῳ φύλλῳ, ἀδυνατοῦμεν νὰ δημοσιεύσωμεν καὶ τοὺς τῶν εἰρημένων λόγους.

— Ἐκ Χίου ἐπιστέλλει ἡ κεντρικὴ ἐπιτροπὴ πρὸς τὴν ἐν τῇ πόλει ἡμῶν συστάσαν πρὸς περίθαλψιν τῶν Χίων προσφύγων, νὰ προτρέψῃ τοὺς κατοίκους νὰ ἐπανέλθωσιν εἰς τὰς ἐστίας των, ἐνθα ἐργασία πολλὴ καὶ ἔλλειψις χειρῶν, ἡ δὲ συγκομιδὴ τῶν προϊόντων ἀπαιτεῖ πάσης ἡλικίας καὶ παντὸς γένους τὴν προσωπικὴν συνδρομήν. Μέτρα σωτήρια ἐλήφθησαν περὶ συστάσεως κτηματικῆς Τραπεζῆς, δανειζούσης ἐπὶ τόκῳ 3 ἢ 4 ταῖς 0/0 τοῖς βουλομένοις νὰ ἀνοικοδομήσωσι τοὺς οἴκους των μετὰ χρεωλυσίου μακροῦ. Ἄς σπεύσωσιν οἱ πρόσφυγες εἰς τὸν ἀνασυναιτισμὸν τῆς ἐαυτῶν πατρίδος, ἥτις δὲν εἶνε δίκαιον νὰ ἐρημωθῇ.

— Ἐκ Μασσαλίας ἐπέμφθησαν διπυρίτης ἄρτος καὶ χλαῖναι πρὸς τοὺς κυρίους ἀδελφοὺς Καράλη, Παντιᾶν καὶ Ἀλέξανδρον, ὡς καὶ ἄλλα εἶδη, ὧν τὸν μὲν ἄρτον καὶ τὰς χλαῖνας τῇ προτροπῇ τῆς ἐνταῦθα ἐπιτροπῆς ἐκράτησαν καὶ διένειμαν τοῖς ἐνταῦθα προσφυγαῖσι ἀπόροις Χίοις, ὑπὲρ ὧν μάτην ἡ ἐπιτροπὴ ἐπεκαλέσθη χρηματικὰς συνδρομὰς παρὰ τῶν ὁμογενῶν, τῶν κατοίκων ἐξαντληθέντων εἰς τὰς διὰ Χίον καὶ Κρήνην πρώτας ἐπιστολάς. Τὸ διάφορον ταῦτο ἀνιστῶμεν τοῖς ἔτι δυναμένοις ἐκ τῶν ὁμογενῶν νὰ συνδράμωσι τοὺς ἐν Σύρῳ προσφυγόντας Χίους, οὓς μετὰ πολλῆς δυσκολίας ὁ τόπος συντηρεῖ ἐκ τῶν ὑστερημάτων αὐτοῦ.

— Ὁ ἀξιοπῆμος τῆς πόλεως μας ἰατρός κ. Ἰωσήφ Χατζιδάκης ἐδημοσίευσεν ἐν ἰδίῳ φυλλαδίῳ ἐκθεσιν τῆς δεκα-

ἡμέρου διατριβῆς του ἐν Χίῳ, ἀξίαν ἀναγνώσεως δι' ὅτι σὺν τῇ ἀφηγήσει τῶν ὧν διέπραξεν ὡς ἰατρός ὑπὲρ τῶν παθόντων παρεθέτο ἐνιαχοῦ ἱστορικὰς καὶ γαιωλογικὰς τινὰς παρατηρήσεις, συντόμως μὲν ἀλλ' ἐπαρκεῖς ὅπως πείσωσι τὸν ἀναγνώστην ὅτι ὁ γράφων δὲν περιωρίσθη εἰς μόνον τὸν ἐκ τῆς ἐπιστήμης κύκλον. Ὁ κ. Χατζιδάκης σὺν τοῖς ἄλλοις καὶ ψυχολογικὰς περὶ τῶν κατοίκων τῆς νήσου ἐπάγεται κρίσεις, αἵτινες καθ' ἡμᾶς εἶνε ἀτυχεῖς.

— Ἡ κόρη Μαρία Α. Ψακῆ χίᾳ, πρὸ ἔτους διατρίβουσα ἐν τῇ πόλει ἡμῶν παρὰ τοῖς συγγενέσιν αὐτῇ, συναντᾷ ἐν τῇ πόλει ἡμῶν τὸν πρὸ πολλοῦ μεμνηστευμένον αὐτῇ κ. Ζήσιμον Τυπάλδον. Τύχαι κοιναὶ καὶ συμβάματα ὁμοία ἀνέμνησαν αὐτοῖς τὰς πρὸς ἀλλήλους δι' ἱερολογίας ἐπισχέσεις, καὶ αὐτὸ πρὸς ἄδελφον τῆς Βαλκυσίας εἰσπορευόμενοι συνῆλθον εἰς γάμου κοινωνίαν. Τὴν εὐτυχῆ αὐτῶν ἑνωσιν δημοσιεύοντες, τοῖς εὐχόμεθα βίον εὐδαίμονα καὶ ἄλυπον μέχρι γήρωσ.

— Πλήρης ἡμερῶν καὶ ὡσπερ σίτος ὄρμος ἐν τῷ καιρῷ αὐτοῦ θεριζόμενος, τὸν βίον μεταλλάξασα κατὰ τὴν 9 Ἀπριλίου ἡ σεβαστὴ συμπολιτικὴ ἡμῶν ΜΑΡΟΥΛΟΥ Π. ΠΕΤΡΟΚΟΚΚΙΝΟΥ, καὶ προμήτωρ τοῦ βουλευτοῦ Σύρου κ. Παντιᾶ Μ. Καράλη καὶ Ἀλέκου Μ. Καράλη, ἐμπόρου, ἐκπαιδευθὴ τὴν ἐπιούσαν προσηκόντως, μακαριζομένη ὑπὸ πάντων διὰ τὰς ὑπὲρ τῶν ἀπόρων συμπολιτῶν μας ἀγαθοεργίας τῆς, ἐφ' ὅσον εὐπορος οὔσα καὶ αἰῶνα περίπου διαβιώσασα, ἀείποτε διετίθετο τὰ περισσεύματα αὐτῆς εὐσπλάγγως καὶ συμπαθῶς ὑπὲρ ἐνδεομένων.

— Ὁ δημοδιδάσκαλος κ. Γ. Ι. Κουκουλάς ἐξέδοτο ἐκ νέου τὸ ἀλφαβητάριόν του, ἀνασκευάσας αὐτὸ καὶ πρὸς ταχυμάθειαν ἐπιτήδειον καταστήσας. Τὸ ἀλφαβητάριον τοῦτο, ὅπερ εἶναι ὁ ἐπιούσιος τοῦ πρωτοπειροῦ ἄρτος, ἐκδοθὲν ἤδη ἐνδεκάτην φορὰν, ἀποφεύγομεν νὰ συστήσωμεν τοῖς κ. δημοδιδασκάλοις καὶ λοιποῖς παιδαγωγοῖς, διότι εἰσαγαγόντες τοῦτο ἐν τοῖς ἐκυτῶν Σχολείοις, ἐπέισθησαν ὅτι ἀνευ πολλοῦ κόπου εἶναι τὸ μόνον ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε ἐκδοθέντων, ὅπερ ἐν βραχυτάτῳ διαστήματι δύναται νὰ φέρῃ τοὺς ὑπ' αὐτῶν διδασκόμενους παῖδας εἰς τὴν ταχεῖαν καὶ ἀσφαλῆ ἐκμάθησιν τῆς ἀναγνώσεως, ὑπὲρ ἧς ἐπὶ μῆνας πολλοὺς κατεγίνοντο δι' ἄλλων ἀλφαβηταρίων νὰ φέρωσιν ἀποτέλεσμα καὶ ἀπετύγγανον.

— Ὁ κ. Δ. Καλλιφρονᾶς, πρόεδρος τῆς ἐπὶ τοῦ Ἐθνικοῦ Στόλου ἐπιτροπῆς ἐδημοσίευσεν τὸν γενικὸν ἰσολογισμὸν τῆς εἰρημένης ἐπιτροπῆς τοῦ ἔτους 1880, καθ' ὃν τὰ μὲν ἔσοδα αὐτοῦ ἀνήλθον εἰς δραχ. 174,535 καὶ 97/00 τὰ δὲ εἴσοδα

εις δραχ. 10,974 και 55, ὧν αἱ μὲν 3,974 και 55 διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τῆς ἐπιτροπῆς, αἱ δὲ ὑπόλοιποι δι' ἐπισκευάσεις τῶν κτημάτων αὐτῆς. Ἐν ὄλῳ δὲ ἡ περιουσία τοῦ Ἐθνικοῦ Στόλου ἀνέρχεται εἰς δραχ. 517,335 και 62. Εἶνε ἤδη γνωστὸν ὅτι ἡ ἐπιτροπὴ διέθετο ἑκατομύριον δραχμῶν εἰς ἀγορὰν τοῦ πολεμικοῦ ἡμῶν πλοίου «Ναύαρχος Μικουλῆς» και ἤδη ἀπεφάσισε νὰ πορίσῃ τῷ Ἐθνει και ἕτερον πολεμικὸν τορπιλλοφόρον τελευταίας κατασκευῆς και μεγάλῃς χωρητικότητος, ὑπερ θέλει ὀνομάσῃ «Θεμιστοκλέα». Τὰ ὀλίγα ταῦτα ἐδημοσιεύσαμεν ἐν περιλήψει ὅπως μάθωσιν οἱ ἀγνοοῦντες και οἱ βουλόμενοι νὰ φανῶσι χρήσιμοι τῇ Πατρίδι διὰ τῶν περισσευμάτων αὐτῶν, ὅτι ἡ ἐπὶ τοῦ Ἐθνικοῦ Στόλου ἐπιτροπὴ λυσιτελεῖ ποιεῖται χρῆσιν τῶν ταμιευμάτων αὐτῆς, και ἐλπίζει ὅτι, ὅταν παρέλθωσιν αἱ σοβαραὶ περιστάσεις αἱ τὴν Πατρίδα αἱ τοὺς ὁμογενεῖς πιέζουσαι, αἱ εἰσπράξεις τοῦ ταμείου αὐτῆς θὰ πολλαπλασιασθῶσι, και τοῦτο τόσῳ εὐχερέστερον θὰ κατορθωθῇ ὅσω εὐχερῶς κατανοηθῇ ὅτι ἡ Ἑλλάς οὐδέποτε θὰ καταστῇ κράτος ἰσχυρὸν και σεβαστὸν, ἐν ὅσῳ δὲν ἀποκτήσῃ θαλασσίαν δύναμιν σοβαρὰν και ἐπιβάλλουσαν. Ἐπειδὴ δὲ τοῦτο καλῶς κατενοήθη ἤδη παρὰ τῆς Ἐθνικῆς ἀντιπροσωπείας και τῶν Κυβερνήσεων, καλοῦνται πάντες οἱ Ἕλληνες και ὁμογενεῖς, ὅσοι εὐχονται και ἐπιθυμοῦσι νὰ ἴδωσι τὴν Ἑλλάδα μεγάλην και ἰσχυρὰν, νὰ συντελέσωσιν ὑπὲρ τῆς ναυτικῆς τοῦ Ἐθνους δυνάμεως, ἥτις ἐὰν σήμερον ἦτο κατηρτισμένη προσηκόντως, οὔτε ἡ Βυρῶπη ἤθελε δισταῖ νὰ ἀποφασίσῃ περὶ ἡμῶν τὰ βέλτιστα, οὔτε ἡμεῖς μετ' ἐνδοιασμῶν δικαίων ἠθέλομεν ἀμφιβάλλῃ ἐὰν πρέπη νὰ ῥίψωμεν ἢ οὐ τὸ χειρότερον κατὰ πρόσωπον, τῶν ἐπὶ τόσους αἰῶνας τυραννούντων τοὺς ὁμοφύλους ἡμῶν.

— Ὁ κ. Ἐμμ. Δραγούμης, πρέεδρος τοῦ φιλολογ. συλλόγου «Παρνασσῶς» ἐδημοσίευσεν τὴν λογοδοσίαν τῶν κατὰ τὸ 15ον ἔτος πράξεων τοῦ Συλλόγου, ἥτις ἐν πολλῇ τάξει και λελογισμένη ἀκριβεῖα παριστάνει τὰς προσόδους τοῦ διακεκριμένου τούτου σωματείου, τὴν ὁσημέραι αὐξοῦσαν πρὸδον τῶν ἐργασιῶν και τῶν προσόδων αὐτοῦ και τὴν συμπλήρωσιν τῶν κατ' ἔτος παρουσιαζομένων ἐλλείψεων του. Οὕτω π. χ. ἐνῶ τὰ ἔσοδα τοῦ Συλλόγου προὑπελογίσθησαν εἰς δραχ. 17,478 και 84/00 τὰ δὲ ἔξοδα εἰς δραχ. 16,298, κατὰ τὸν ἀπολογισμὸν τὰ μὲν ἔσοδα ἀνήλθον εἰς δραχ. 34,576.95, αἱ δαπάναι δὲ εἰς δραχ. 33,286 και 0,09, κατὰ 4,000 δραχ. ἐλαττωθέντος τοῦ πρὸς τὴν Τράπεζαν χρέους τοῦ Συλλόγου διὰ τὴν ἀγορὰν τοῦ καθιδρύματος τοῦ Συλλόγου. Ἔογα ἄξια μνήμης ὑπὸ τοῦ Συλλόγου διαπραχθέντα κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο εἶνε τὸ ὑπρωτῆριον, και ἡ σύστασις πρακτικῆς δημοτικῆς σχολῆς. Διασκοποῦνται δὲ ἐν τῷ μέλλοντι και ἄλλα, εἰς τὴν πρὸδον τῶν ἐργασιῶν τοῦ Συλλόγου ἀφορῶντα, και ὧν ἡ ταχεῖα πραγματοποίησις ἐξήρτηται κατὰ μέγα μέρος ἐκ τῆς γενναιοφροσύνης και τῶν συνδρομῶν τῶν φιλανθρώπων καρδιῶν, ὅσοι ἀφειδῶς συνεισφέρουσιν ὑπὲρ τοῦ ἡμερευτικοῦ σκοποῦ τοῦ εἰρημένου Συλλόγου, ἀμιλλωμένου διὰ τῆς ἠθικῆς και διανοητικῆς ἀναπτύξεως τῶν ἐγκαταλελειμμένων ἐν ταῖς τριόδισι ἀστεγῶν παιδῶν νὰ ἐλαττώσῃ τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐγκλημάτων και νὰ καταστήσῃ ἀχρήστους τὰς φυλακὰς τοῦ Κράτους, ἢ ἂν μὴ ἀχρήστους τοῦλάχιστον ὀλίγους ἐγκληματίας και κακούργους ἐκ τῶν τοιούτων ἀπροστατεῦτων παιδῶν περικλειούσας ἐν αὐταῖς.

— Ἡ δίκη τῶν πιθήκων. — Ὁ ἀξιότιμος καθηγητὴς τοῦ ἐν Χίῳ Γυμνασίου κ. Ζήσιμος Τυπάλδος, προσφυγὼν εἰς τὴν πόλιν ἡμῶν μετὰ τὴν παντελῆ ὑπὸ τοῦ σεισμοῦ ἐρήμωσιν τῆς νήσου, ἐξέδοτο φυλλάδιον ὑπὸ τὴν ἄνω ἐπιγραφὴν,

δι' εὖ μετὰ πολλῆς εὐφυολογίας σκώπτει τοὺς τὸ *Δαρβί-κειον* ἀξίωμα, ὡς μεγάλην τινὰ ἐπιπόνησιν ἐν Ἑλλάδι μεταγαγόντας και ἀπὸ τῆς ἑδρας αὐτὸ ἀναπτύξαντας, ὅτι ὁ ἄνθρωπος προσεοικυῖαν τῷ πιθήκι ἔχει τὴν φύσιν. Τὸ φυλλάδιον τοῦτο ἀντὶ ἡμῖς εὖ φράγκου τιμώμενον και πωλούμενον ἐν τῷ τυπογραφεῖῳ τῆς «Πατρίδος» συνιστῶμεν τοῖς ἡμετέροις συμπολίταις ὡς ἄξιον ἀναγνώσεως, ἢ συνδρομῆ τῶν ὁποίων ἀνακουφίζει τὸν ἀτυχάσαντα καθυγητὴν, και ἐνθαρρύνει αὐτὸν εἰς συγγραφὴν και ἄλλων ἔργων, ὧν τινὰ ἐδημοσιεύθησαν μετ' ἐπαίνων μέχρι τοῦδε ἐν τῷ περιοδικῷ τοῦ «Σωτήρος».

— Ὁ κ. Γ. Μαρτινίλης ἐδημοσίευσεν κατ' αὐτὰς ἐν Κερκύρῃ τὴν ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ ἀοιδίμου Νκυάρχου Κανάρη ἀπὸ τοῦ 1877 πεποιμένην ᾧδὴν του ἐν ἐξασειδίῳ φυλλάδιῳ, ποίημα δημῶδες ἀλλὰ πλήρες ζέοντος πατριωτισμοῦ και ἄξιον ἀναγνώσεως.

— Ἐπίσης ἀνέγνωμεν μικρὸν ποιημάτιον τοῦ νεαροῦ ποιητοῦ τῆς πόλεως ἡμῶν Ἐμμ. Κ. Γεωργιάδου, ἐπιγεγραμμένον οἱ ἀπαλμοί, ἢ δημῶδες ἄσματιον εἰς τὴν ἐνεστῶσαν κατάστασιν ἡμῶν ἀφορῶν και ἐνθουσιαστικώτατον. Ἐπιτυχεῖς ἀνευρόντες ἐν αὐτῷ πολλαὶ εἰκόνας τοῦ ποιητοῦ και ἑλληνοπρεπῆ τὰ αἰσθήματα συγχαίρομεν αὐτῷ ἀπὸ καρδίας.

— ΠΑΡΝΑΣΣΟΣ, σύγγραμμα περιοδικὸν κατὰ μῆνα ἐκδιδόμενον. Τόμος Ε'. Τεύχος Γ'. — *Περιεχόμενα*: Ν. Πετρῆ. Ὁ Γουζῶτος ὡς πολιτικὸς ἄμα και συγγραφεὺς ἐξεταζόμενος. — Μιχ. Ἰδρωμένου. Ἡ Πατρίς Εὐγενίου τοῦ Βουλγάρου. — Ἰω. Γ. Φραγκιά. Τῶν ἐρώτων τοῦ Ὀιδίου βιβλίον Α'. Ἐλεγεία Α' και Β'. (ἐλευθερά ἔμμετρος μετάφρασις). — Κωνστ. Παπαρηγοπούλου. Ὁ Μωρέας. — Μαργ. Δ. Δήμιτσα. Τῆς ἐν Μακεδονίᾳ Ἡδωνίδος ἀνέκδοτοι ἐπιγραφαὶ τρεῖς. — Ἀριστ. Κ. Σπαθάκη. Περὶ τῆς κατ' Ἀριστοτέλη παιδείας. — Σπυρ. Π. Δάμπρου. Πρόχειρά τινὰ περὶ τῶν πηγῶν τῆς ἀθηναϊκῆς ἱστορίας κατὰ τοὺς μέσους αἰῶνας και ἐπὶ Τουρκοκρατίας. — Ι. Πούσκιν. Ἀνέκδοτον ἐπεισόδιον τοῦ ἐμφυλίου πολέμου ἐν Ῥωσίᾳ. — Ἐμμ. Δραγούμη. Φυσικὴ κατ' οἶκον. Ἰσορροπία ὑγρῶν. Σώματα ἐμβαπτιζόμενα ἐν ὑγρῷ (μετὰ τεσσάρων εἰκόνων). — Α. Φραβασίλη. Τὸ παγῶν τῆς βασιλείσης τοῦ Πετροῦτέλλη κερ. ζ'. Οἱ κύνες τοῦ κύρ Γαβριήλ. — *Ἀρχαιολογικά*. Πειραϊκαὶ ἀρχαιοῦτερες ὑπὸ Ἰακώβου Δραγάτη. Ἐπιγραφαὶ Καλαβρύτων ὑπὸ Ἀθ. Πετρίδου. — *Βυρήματα* ἐν Ῥώμῃ ὑπὸ Σ. Κ. Σ. — *Εἰδήσεις*. — *Φιλολογικὸς Σύλλογος Παρνασσός*. — *Σύμμικτα*. Homo sum ὑπὸ Κ. Λαμπρύλλου. — Ὁ χειμὼν τοῦ 1880—1881. — Αἱ τίλφαι τῶν βιβλίων. — Ἡλεκτρικὸς χάρτης. — *Χρονικά*. Φιλολογία. — Τέχναι και ἐπιστήμαι. — Καλαὶ τέχναι. — *Διάφορα*.

— ΣΩΤΗΡ, μνηστικὸν περιοδικὸν σύγγραμμα, συντασσόμενον ὑπὸ διαφόρων λογίων. Ἔτος τέταρτον, τεύχος ζ'. — *Περιεχόμενα*: Ἑρμηνεία τῶν ἐπιστολῶν τοῦ μεγάλου ἀποστόλου Παύλου φιλοπόνως ἐρανισθεῖσα μάλιστα μὲν ἀπὸ τῆς ἐξηγήσεως τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου ἐτι δὲ και ἀπὸ διαφόρων ἄλλων Πατέρων, συνεισνεγκόντος τινὰ και ταύτην ἐρανισαμένου τοῦ Ζιγαβηνοῦ Εὐθυμίου τοῦ μοναχοῦ, νῦν τὸ πρῶτον ἐκδιδομένη ὑπὸ Νικητῆ φρου Καλογερά, καθηγητοῦ τῆς θεολογίας ἐν τῷ ἐν Ἀθήναις Πανεπιστημίῳ. — Ἐπιρροὴ τοῦ Χριστιανισμοῦ ἐπὶ τῆς ἐμπορίας, τῶν τεχνῶν και τῶν ἐπιστημῶν, ὑπὸ Κωνσταντίνου Νεστορίδου, καθηγητοῦ. — Ἐπεισόδια τοῦ βίου τοῦ ἀειμνήστου Β. Δελγηιώργη, ὑπὸ Ὀδυσέως Ἰαλέμου δημοσιογράφου. — Περὶ εὐσεβείας, περὶ ἐξομολογήσεως και περὶ εὐχαριστίας, ἀπόσπασμα ἐκ τοῦ ὅσον οὕτω ἐκδοθησομένου «Ταμείου τῆς Πατρολογίας και τῶν Βυζαντινῶν συγγραφέ-

των συγγραφομένου υπό του Μητροπολίτου Πρ. Λαρίσης κ. Δωροθέου του Σχολαρίου. — Τά δύο πνεύματα, (ποιημάτων) υπό Σπ. Α. Παυλίδου.

**ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ**

**ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 17/29, πρωία.** — 'Η Πύλη δὲν σπῆντησεν εἰσέτι εἰς τὴν κοινὴν διακοίνωσιν τῶν Δυνάμεων περὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ ζητήματος.

Φήμη διατρέχει ὅτι ὁ Χαϊρεδὶν πασᾶς θέλει ἀναχωρήσει προσεχῶς εἰς Τυνηδα ἐπιφορτισμένος ἑκτακτόν τινα ἐντολήν.

Τρισχίλιαι τούρκοι στρατιῶται ἀφίκοντο χθὲς εἰς Βῶλον. **ΛΟΝΔΙΝΟΝ, αὐθημερόν.** — 'Η Τράπεζα τῆς Ἀγγλίας κατεβίβασε τὸν τόκον τῶν προεξοφλήσεων αὐτῆς εἰς 2 1/2 0/0.

**ΑΘΗΝΑΙ, 18/30.** — 'Η Πύλη σήμερον ἀπαντῶσα εἰς τοὺς Πρέσβεις διορίζει πληρεξουσίους ὅπως συντάξωσι μετ' αὐτῶν ἐντὸς δεκαπενθημέρου σύμβασιν ἐκχωρήσεως τῶν παραχωρηθεισῶν χωρῶν αἵτινες διαιρεθῆσονται εἰς τρεῖς ζῶνας παραχωρηθησομένας τῷ Ἑλληνικῷ στρατῷ κατὰ διαλείμματα ὀρισθησόμενα ἐν τῇ συμβάσει. 'Η Ἑλλὰς ἀποδώσει εἰς τὴν Πύλην ἐντὸς ἑξαμηνίας τὸ πολεμικὸν ὑλικὸν τὸ εὑρεθησόμενον ἐν ταῖς παραχωρηθησομέναις χώραις.

**Ἐμπορικὸν τιμολόγιον.**

Ἐν ΕΡΜΟΥΠΟΛΕΙ, τῇ 18 Ἀπριλίου 1881.

Τιμαὶ ὑπὸ διαμετακόμισιν μὲ 6 0/0 ἑκπτώσιν.

Χρήματα Β. Διατιμῆσεως.

Καφρέδες κατὰ ποιότητα ἀπὸ δρ.	2.60—2.90	τὴν ὀκτ.
Ζαχάρεις εἰς σάκους Ὀλλανδ. Τεργέζ. δρ.	1.10	» »
Ορέλια Γενοίης κατὰ ποιότητα	λεπ. 58—61	» »
Ὅμοια Ἀγγλικά	» 50—51	» »
Ῥώμια εἰς μεγάλα καὶ μικρὰ βαρέλια δρ.	2.90—2.95	» »
Σκάγια	» 35	τὸ καντάριον.
Τενεκέδες IC καὶ IX	» 27	» »
Καλιὰ μὲ τὸ ἀναλογεῖν νισατήρ.	» 4.40—50	τὴν ὀκ.
Πιπέρι μαῦρον	» 2—205	» »
Σόδα στερεὰ	» 10 1/2	τὸ καντ.
Σόδα ρευστὴ	» 12 1/2	» »
Πετρέλαια	ἄνευ ἐκπτώσεως	» 14 1/2 » κισῶτ.
Βαλιανόδια Ἑλλάδος	» »	» 12—15 τὸ καντ.
Πυρτίτι	» »	» 15.90 τὸ βαρέλι.
Ἀτζάλια Νο. 1/3	» »	» 45—44 τὸ κισ.
Καπνὰ Ἀργους μετρητοῖς	λεπτ. 70—1.35	τὴν ὀκ.
» Λαμίας μάτζα	» δραχ. 2.60—2.90	» »
» Ἀκαρνανίας	» 2.25—3.50	» »
Σίτος Ῥωσσίας πρὸς λεπτὰ διατ.	39 ἢ ὀκὰ μὲ 3 0/0	σκόνητ.
» Ἀλεξανδρείας	» » 38	» » 2/61.
Κριθὴ	» » 19—20	» » 2/61.

Ἐλεύθερα τοῖς μετρητοῖς.

Σχοινία κουλοῦραι	δραχ. 85	τὸ καντάριον.
» Μερλίνον	» 89 1/2	» »
» Ταμποῦρον	» 108	» »
Καράβιον	» 2.30—2.55	τὴν ὀκάν.
Κόλλα Ἀγγλίας	» 1.45	» »
» Γαλλίας	» 1.25	» »
Φώσφορα τὸ κασσάκιον	λεπτὰ 42—43.	

**ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ 3/μ.**

Μετρητοῖς.

Ἐπὶ Ἀγγλίας λίρα 3/μ. δραχ.	29.90—30
» Μασσαλίας φράγ. »	» 1.18 1/2
» Τεργέζης φιορίνιον »	» 2.55

**ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ.**

Λίρα Ἀγγλίας δρχ. διατ.	29.20
» Τουρκίας »	» 26.50
» Γαλλίας »	» 23.30
Τάλλ. Τουρκικὸν »	» 4.96
» Γερμανικὸν »	» 5.
» 5/φραγκον »	» 5.80

Προκαλεῖται ἡ προσοχὴ τῶν ἀναγνωστῶν τῆς ἐφημερίδος ταύτης ἐπὶ τῆς σημερινῆς προκηρύξεως τοῦ Κεντρικοῦ γραφείου Λαχείου τοῦ κ. Isenthal et Cie ἐν Ἀμβούργῳ. Τὸ Κεντρικὸν γραφεῖον Λαχείου ἀσχολεῖται εἰς τὴν πώλησιν πρωτοτύπων Γραμματίων τοῦ μεγάλου Γερμανικοῦ χρηματικοῦ λαχείου, τὸ ὅποιον, ὡς γνωστὸν, φέρει τὴν ἐπιδοκιμασίαν τῆς Κυβερνήσεως. Ὡστε περιττὸν νὰ συζητηθῇ ἐνταῦθα ἡ ἀσφάλεια τοῦ χρηματικοῦ τούτου Λαχείου. Ἡ ἐγγύησις τῆς Κυβερνήσεως τοῦ Γερμανικοῦ Κράτους παρέχει ἀρκετὴν ἐγγύησιν εἰς πάντας. Ἐκτὸς τούτου τὸ Κεντρικὸν γραφεῖον Isenthal et Cie ἐν Ἀμβούργῳ εἶναι γνωστὸν ὡς ἀσφαλὲς καὶ τίμιον. Πληρεστεράς πληροφορίας δίδει τοῦ γραφείου τούτου ἡ γνωστοποίησις.

**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.**

Δυνάμει τοῦ περὶ κυρώσεως τῆς μετα τῆς Ἑλληνικῆς ἀτμοπλοίας συμβάσεως κλπ. Νόμου, ἀπαγορεύεται πᾶσα ἐκδοσις εἰσιτηρίων ἐπιβατῶν ἐντὸς τοῦ ἀτμοπλοίου ἐπὶ ποινῇ 100—500 καὶ ἐν ὑποτροπῇ 500—1000 δραχμῶν. Κατὰ μείζονα δὲ λόγον θεωρεῖται ἀπηγορευμένη καὶ ἡ ἄνευ εἰσιτηρίων πληρωμὴ ναύλων ἐν τῷ ἀτμοπλοίῳ. Ἐπομένως οἱ κύριοι ἐπιβάται ὅπως εἰσέλθωσιν εἰς τὸ ἀτμόπλοιον ὀφείλουσι νὰ ἐφοδιάζωνται μὲ εἰσιτήρια ἐκ τῶν Πρακτορειῶν ἄλλως, δὲν θέλουσιν εἶσθαι δεκτοὶ δι' οἰονδήποτε λόγον.

Ἐν Σύρῳ, τὴν 29 Δεκεμβρίου 1880.

(Ἐκ τοῦ γραφείου τῆς Ἑλληνικῆς ἀτμοπλοίας.)

Ἡ Ἑλληνικὴ ἀτμοπλοία ἔχουσα ἀνάγκην πέντε ναυτικῶν, ὅπως μεταχειρισθῇ αὐτοὺς ὡς ἀνθυποπλοίαρχους ἐν τοῖς ἀτμοπλοίοις αὐτῆς, γνωστοποιεῖ τοῖς βουλομένοις νὰ δεχθῶσι τοιαύτην ὑπηρεσίαν, ὅτι ὀφείλουσι νὰ ἔχωσι τὰ ἐξῆς προσόντα :

Αον). Νὰ ἔχωσι κεκτημένην τὴν Ἑλληνικὴν ἐθνικότητα.

Βον). Νὰ ᾧσιν ἡλικίας οὔτε κατωτέρας τῶν 25, οὔτε ἀνωτέρας τῶν 35 ἐτῶν περίπου.

Γον). Νὰ ἐχημάτισαν πλοίαρχοι ἑμπορικῶν

πλοίου, ταξειδεύσαντες ως τοιοῦτοι τοῦλάχιστον ἐπὶ τριετίαν.

Δον). Νὰ γνωρίζωσι τοῦλάχιστον τὰ ἐν τῷ σχολαρχεῖῳ παραδιδόμενα μαθήματα, καί, εἰ δυνατόν, μίαν εὐρωπαϊκὴν γλῶσσαν καὶ

Εον). Νὰ μὴ ᾧσι συγγενεῖς μέχρι Γ'. βαθμοῦ τῶν Διευθυντῶν ἢ τῶν ὑπαλλήλων τῆς Ἐταιρίας καὶ τῶν ἤδη ὑπαρχόντων ἀξιωματικῶν τῶν ἀτμοπλοίων.

Οἱ ἔχοντες τοιαῦτα προσόντα δύνανται νὰ προσέλθωσιν ἐντὸς 30 ἡμερῶν ἀπὸ σήμερον εἰς τὸ γραφεῖον τῆς Ἐταιρίας, ὅπως ὑποβληθῶσιν εἰς τὸν ἔλεγχον τῆς διορισθησομένης ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως τῆς Ἐταιρίας Ἐπιτροπῆς, μετὰ τὴν ἐπιδοκιμασίαν τῆς ὁποίας θέλουσι γίνεαι κατ' ἐκλογὴν οἱ διορισμοὶ ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως.

Ἐν Ἐρμουπόλει, τῆ 28 Μαρτίου 1881.

(Ἐκ τοῦ γραφείου τῆς Ἐ.λ.λ. ἀτμοπλοίας).

## ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ

ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

**A. ΓΙΑΛΟΥΣΗΣ καὶ Σα**

Ἀναχωρεῖ καθ' ἐκάστην ἐβδομάδα ἀπὸ τὰς 23 Ἀπριλίου ἐκ Σύρου διὰ Πειραιᾶ, Χαλκίδα, Λίμνην, Ἀταλάντην, Αἰδηψόν, Στυλίδα, Ὀρεοῦς, Μιζέλην καὶ Βῶλον.

Ἐπίσης κατὰ δεκαπενθημερίαν ἀπὸ τὰς 23 τρέχοντος ἐκ Σύρου διὰ Πειραιᾶ καὶ τὸν γύρον τῆς Πελοποννήσου.

Ἐπίσης κατὰ δεκαπενθημερίαν ἀπὸ τὰς 27 τρέχ. ἐκ Σύρου διὰ Κάλυμνον, Κῶ, Σύμνην, Ῥόδον, Μάκρην, Ἀττάλειαν καὶ Μερσίνην.

Περαιτέρω πληροφορίαι δίδονται παρὰ τῷ Πρακτορεῖῳ τῆς ἰδίας Ἐταιρίας.

Ἐν Σύρῳ, τῆ 17 Ἀπριλίου 1881.

## 8<sup>ον</sup> ΛΑΧΕΙΟΝ ΤΟΥ ΑΥΣΤΡΙΑΚΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

ΥΠΕΡ ΑΓΑΘΟΕΡΓΩΝ ΕΚΟΓΩΝ.

ΚΛΗΡΩΣΙΣ ΤΗΝ 18/30 ΙΟΥΝΙΟΥ 1881.

**7,421 ΚΕΡΔΗ.**

3 κυριώτερα κέρδη ἐκ φιορινίων 60,000,  
20,000, 10,000 εἰς χρεώγραφα Αὐστριακά,

16 κέρδη ἐκ φιορ. 1000, 21 ἐκ φιορ. 400,  
31 ἐκ φιορινίων 200 εἰς Αὐστριακά χρεώγραφα,

100 ἐκ φιορ. 80, 100 ἐκ φιορ. 60,  
150 ἐκ φιορινίων 40, 1000 ἐκ φιορ. 20  
καὶ 6,000 ἐκ φιορ. 10 εἰς μετρητά.

Γραμμάτια τοῦ λαχείου τούτου πωλοῦνται ἀντὶ φράγκων 6 ἐν τῷ γραφείῳ τῆς Ἐ.Πανόπησος.

## ΝΕΟΝ ΛΑΧΕΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΚΟΝ

ΥΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΞΙΝ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Τὸ νέον χρηματικὸν λαχεῖον περιέχει 51,700 λαχνούς ἐκκυβευμένους εἰς 7 ὑποδιαίρέσεις. Ἡ τιμὴ τῶν γραμματίων ὠρίσθη καὶ ἀνέρχεται διὰ τὰς ἐκκυβύσεις τῶν δύο πρώτων ὑποδιαίρέσεων εἰς

Φράγκα **22.50** δι' ὀλόκληρα γραμμάτια  
Φράγκα **11.25** δι' ἡμίση γραμμάτια.

Ὁ μεγαλύτερος λαχνὸς ὁ κερδίζων ἐν εὐνοικωτάτῃ περιστασίῳ ἐν τῷ νέῳ χρηματικῷ λαχεῖῳ ἀνέρχεται εἰς

## ΦΡΑΓΚΑ 500,000

Τὸ λαχεῖον τοῦτο περιέχει εἰδικῶς τὰς ἀκολουθοῦσας ἀξίας :

	Φράγκα	Φράγκα
1 πρὸς	312,500	= 312,500
1 »	187,500	= 187,500
1 »	125,000	= 125,000
1 »	93,750	= 93,750
1 »	62,500	= 62,500
2 »	50,000	= 100,000
3 »	37,500	= 112,500
4 »	31,250	= 125,000
2 »	25,000	= 50,000
12 »	18,750	= 225,000
1 »	15,000	= 15,000
24 »	12,500	= 300,000
5 »	10,000	= 50,000
3 »	7,500	= 22,500
54 »	6,250	= 337,500
5 »	5,000	= 25,000
105 »	3,750	= 393,750
263 »	2,500	= 657,500

κτλ. κτλ

Ἐπὶ τῇ ἀποστολῇ τοῦ ἀνωτέρου ποσοῦ εἰς Τραπεζικὰ γραμμάτια πάσης χώρας ἢ εἰς συνάλλαγμα ἐπὶ τῆς Γερμανίας, Γαλλίας, Αὐστρίας, Ἀγγλίας κτλ. κτλ. ἐν ἀνάγκῃ δὲ καὶ εἰς γραμματιστήματα εἰσαδήποτε χώρας, ἢ εἰς ταχυδρομικὰς ἐπιταγὰς, ἀποστέλλομεν ἀμέσως τὰ παραγγελλόμενα γραμμάτια φέροντα τὰ Σήματα τῆς Ἐπικρατείας ταχυδρομικῶς εἰς ἕκαστον ἀγοραστὴν ἐν καιρῷ, καὶ ἰσχύοντα δι' ἕως τὰς ἐκκυβύσεις τῶν δύο πρώτων ὑποδιαίρέσεων. Αἱ παραγγελίαι γίνονται δεκταὶ παρ' ἡμῶν τὸ βραδύτερον μέχρι τῆς

**20 Μαΐου 1881** νέα χρονολογία.

Ἐκάστην ἀποστολὴν γραμματίων συνοδεύομεν μὲ τὸ ἐπίσημον πρόγραμμα τῆς ἐκκυβύσεως, καὶ εὐθὺς μετὰ πᾶσαν ἐκκύβευσιν ἕκαστος κτήτωρ γραμματίων λαμβάνει τὸν ἐπίσημον κατάλογον τῆς ἐκκυβύσεως. Ἡ πληρωμὴ τῶν κερδῶν γίνεται αὐθωρεῖ δι' ἡμῶν ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τῆς Κυβερνήσεως εἰς μέταλλον, τὴν ἐπιθυμητὴν, εἰς τὴν κατοικίαν τοῦ κερδίσαντος.

Αἱ παραγγελίαι πρέπει νὰ ἀποστέλλωνται κατ' εὐθεῖαν εἰς τὸ

Κεντρικὸν Γραφεῖον τοῦ Λαχείου

**ISENTHAL & C<sup>IE</sup>**  
HAMBOURG (ALLEMAGNE.)

Ἀναποκρινόμεθα εἰς ὅλας τὰς Εὐρωπαϊκὰς γλώσσας. Αἱ ἐπιστολαὶ ἐκ τῆς Ἀνατολῆς μέχρις Ἀμβούργου φθάνουσιν εἰς 180 ὥρας.